# QENDRA KOMBËTARE E LIBRIT DBE LEXIMIT

Nr.\_\_\_\_\_\_\_prot. Tiranë, më

Lenda : Jepet informacioni/dokumentacioni i kërkuar.

# Kërkuesit : **Shoqatës së Botuesve Shqiptarë**

**z.Petrit Ymeri**

*Adresa: Rruga: "Frederik Shiroka ", Nr. 31, Tiranë P. OBox 1441*

I nderuar Z.Ymeri,

Në cilesinë e kërkuesit keni depozituar pranë Qendrës Kombëtare të Librit dhe Leximit (QKLL), në përputhje me Ligjin nr.119/2014, "Për të drejtën e Informimit", kërkesën për dhënie informacioni , regjistruar në QKLL me numër nr. 4 prot. datë 22.02.2021.

Pas shqyrtimit të kërkesës, bashkëngjitur gjeni, në vijim, informacionin që kërkohet:

QKLL funksionon në bazë të VKM-së nr. 24 datë 16.01.2019, "Për krijimin , oraganizimin

dhe funksionimin e QKLL-së".

Në bazë të Kapitullit III, pika a-) QKLL-ja harton programet dhe financon projektet në fushën e librit. Gjithashtu, në bazë të Kapitullit Ill, pika 4, "Realizimi i projekteve të QKLL­ së miratohen me urdhër te titullarit, pas propozimit nga Kolegjiumi i QKLL-së". Ky kolegjium, sipas pikës 6, Kapitullit III, vlerëson dhe përzgjedh projektet nga pikëpamja e përmbajtjes dhe asaj financiare, duke ia paraqitur titullarit propozimet për miratim. Në bazë të pikes 7, Kapitulli III, Kolegjiumi ka në përbërje jo me pak se 3 anëtarë, të përzgjedhur nga personalitete në fushën e letrave. Anëtarët e Kolegjiumit përcaktohen me urdhër të titullarit të QKLL-së. Kompetencat dhe mënyra e funksionimit të Kolegjiumit të QKLL-së, miratohen nga titullari i Institucionit, pika 9 Kapitulli III.

Në bazë të VKM-së nr. 656, datë 31.10.208 "Për përcaktimin e masës së shpërbliit të anëtarëve të këshillave, bordeve ose komisioneve të përhershme të njesive të qeverisjes qendrore", ju informojmë se, referuar Ligjit nr. 10350, datë 18.11.2010 *"Për artin dhe kulturën"* i ndryshuar, për asnjë prej kolegjiumeve të ngritura pranë institucioneve Art­ Kulture, nuk është parashikuar shpërblimi i anëtarëve të Kolegjiumit. Edhe Vendimi nr.24 datë I6.01.2019 të Këshillit të Ministrave "Për krijimin, organizimin dhe funksionimin e Qendrës Kombëtare të Librit dhe Leximit", ka parashikuar Kolegjiumin si organ kolegjial, por jo shpërblimin e anëtarëve të tyre.

Referuar më sipër, Kolegjiumi pranë QKLL-së nuk është paguar!

Sa u perket projekteve të mbështetura nga QKLL-ja, ju informojmë se, përgjatë vitit 2020, përmes Thirrjes së shpallur në faqen e QKLL-së, datë 30 korrik 2020 (linku: https://gkll.gov.al/thirr je /pro jekte -2020), kanë aplikuar shoqata dhe individë për mbështetje financiare. Kolegjiumi, në varësi të buxhetit dhe të prioriteteve të QKLL-së, pas shqyrtimit

dhe vlerësimit të tyre, propozoi për miratim 8 projekte me vlerë financiare prej 2,317,500 lekësh:

l. Projekti "Lexojmë dhe njohim letersinë franceze 2020" *I* Drita Rira -350,000 lekë

1. Projekti "Festivali letrar për të rinj, Tirana Gate 2020" *I* ILP - 325,000 lekë
2. Projekti "Monolog, Artan Fuga" /(Përkthim libri) Ambasada Franceze - 126,500 lekë
3. Projekti: "Panairi i Librit Online" *I* Shoqata e Botuesve Shqiptarë - 700,000 lekë
4. Projekti: "Fuqia e librit" *I* Bukinist "Nettrade Albania" - 300,000 lekë
5. Projekti: "Hija e mbretit" / (Botim Libri) Viktor Canosinaj - 200,000 lekë
6. Projekti: "Botim libri ‘Perbindeshi i padukshëm Gaqo Bushaka"' Botimet "Princ" - 160,000 lekë
7. Projekti: "Promovim tri tituj librash" *I* Klubi i Librit Kavajë - 156,000 lekë

Pergjatë vitit 2020, QKLL-ja ka hartuar dhe shpallur 7 Fonde /çmime, financimi, përfituesit dhe pagesat përkatese janë si më poshtë:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr. | Titulli i  Çmimit/ Fondit | Vlera e financimit | Afati Kohor/ Realizimi | Vendim Kolegjiumi | Fitues |
| 1. | Libri i Karantines | Botimi i veprës u mundësua me mbështetjen financiare të  3 shtëpive botuese (Sh.  B. Onufri, Sh. B. Albas dhe Sh. B. Princi) | Prill - qershor 2020  *I*  17 korrik  2020 | Vendim nr. 8,  datë 04.06.2020  Juria:  Rita Petro, Ylli Demneri , Fatrnira Aliaj, Durim Abdullahu, Loer Kume | Lum Gashi - "I liri"  Ervin Nezha  -"Tregime" Vera Bekteshi - "Grupi Bella Ciao" |
| 2. | Fondi për Mbështetjen e  Krijimtarisë Letrare për Fëmijë | 160,000 lekë/ vepra | 09.06- 15.07.2020  *I*  10 gusht  2020 | Vendim nr. 3,  datë 04.06.2020  Juria:  Gaqo Bushaka, Anisa Ymeri, Enkelejd Lamaj | Luan Rama - |
| "Udhëtim |
| drejt planetit Arbër" Rudina Çupi - "Grama TikTok" Rovena Rrozhani- "Fani në |
| kërkim të |
| dritës" |
| 3. | Fondi i | 192,000 lekë/ vepra | 19.06 - | Vendim nr. 4, | *Shtëpia* |
| Përkthimit | datë 04.06.2020 | *Botuese,* |
| Letrar nga  Gjuha shqipe në | 20.07.2020  *I*  08 shtator | Juria:  Mimoza Kore, | *Përkthyesi, Autori, Titulli origjinal i* |
| Gjuhë të | 2020 | Preç Zogaj, | *veprës, Gjuha* |
| Huaj | Belina Budini, | *e përkthimit* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  | Anila Çepani- Sema, Fatmira Niko lli | l.Plethora, Eleana Zhako, Fatos  Lubonja, Ridënim, Greqisht   1. Besa Mateo, Mandala, Visar Zhiti,   Rrugët e ferrit, ltalisht   1. Vaxikon (gr), Yorgos Goumas, Ben Blushi, Otello, Arapi i Vlorës Greqisht 2. Petergailis (Lit.), Dens Dimin, Ismail Kadare, Gjenerali i ushtrisë së vdekur, lituanisht 3. Eurasia (Gr), Eleana Zhako, Gëzim Qendro, Heronjtë janë të uritur, Greqisht 4. Salento, Eda Derhemi, Francesco Ferrari, Romeo Collaku, Mjaltë në teh, ltalisht |
| 4. | Fondi i Përkthimit nga Gjuha e Huaj në Gjuhën Shqipe | 150,000 lekë/ vepra | 26.06 - 24.07.2020  */*  08 shtator  2020 | Vendim nr. 5,  datë 04.06.2020  Juria:  Mimoza Kore, Preç Zogaj, | *Shtëpia Botuese,*  *Përkthyesi, Autori, "Titulli i*  *veprës ",Gjuha* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  | Belina Budini, Anila Çepani- Sema, Fatmira Nikolli | *nga është përkthyer:*  1.Dudaj, Adrian Beshaj, Isabel Allende "Përtej dimrit", Spanjisht   1. Onufri, Granit Zela,   Ëilliam Faulkner Absalom, Absalom, Anglisht   1. Dituria, Oriana Tamburi, "E bardhë vrastare", Anglisht 2. Pika pa Sipërfaqe, Arben Idrizi, Roberto Calasso, Martesa e Kadmit dhe Harmonisë Italisht 3. Pegi, Gentiana Kasemi, Kazuo Ishiguro, Anglisht 4. Albas, Edlira Lloha,   Ëladyslaë Reymont, Komediana  Polonisht |
| 5. | Fondi i | 150,000 lekë/ vepra | 10.07- | Vendim nr.6, | Suad Arilla - |
| Krijimtarisë Letrare për | 28.08.2020  */* | datë 04.06.2020 | "Libri i  kujtimeve dhe |
| të Rinj | 15 shtator | Juria: | harresës" |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | 2020 | Adelina Çerpja, Elsa Skënderi- Rakipllari, Monika Stafa | Tobias Xhaxhiu - "Memento Mori"  Besart Kadia - "Loja e  vjetër" |
| 6. | "Çmimet Kombëtare  të Letërsisë" | 200,000 lekë/ vepra | 01.09-  15.12.2020  *I*  20 dhjetor  2020 | Vendim nr. 16,  datë 17.09.2020  Juria:  Sadik Bejko, Natasha Lako, Thoma Jançe, Ermir Nika, Lindita Arapi | Mira Meksi, Llambro Ruçi, Matteo Mandala, Romeo  Çollaku, Alisa Velaj, Shkëlzen Zalli |
| 7. | "Poeti Laureat" | 200,000 lekë | 29.09 -  30.10.2020  */*  30 tetor  2020 | Vendim nr. 14,  datë 17.09.2020  Juria: Agron  Gjekmarkaj,  Agim Baçi, Besnik Mustafaj, Viola Isufaj, Arlinda Dudaj | Rudolf Marku |
| 8. | "Fondi i Librit me Ilustrime" | 150,000 lekë/ vepra | 11- | Vendim nr. 20, | Ormira Lulanaj, Artur Dauti |
| datë 03.11.2020 |
| 26.11.2020  */*  11 dhjetor | Vladimir Myrtezaj, |
| 2020 | Gëzim Tafa, |
| Ylljet Aliçka |

Gjatë vitit 2020, QKLL-ja ka akorduar dy Vlerësime Mirënjohjeje për personalitete me kontribute të spikatura në fushën e librit.

-Vlerësim Mirënjohje e Lartë për shkrimtaren Helena Kadare, me motivacionin "Për librat e saj, që me lirizëm edhe guxim s jellin fatin e karaktereve gra në Shqipëri me një forcë shprehëse". Kostoja e këtij aktiviteti, zero.

-Vlerësim Mirënjohje e Lartë për shkrimtarin Fatos Kongoli me rastin e 77-vjetorit të tij të lindjes, me motivacionin "Për kontributin e tij te çmuar në letersinë shqipe të pas viteve '90". Kostoja e këtij aktiviteti, zero.

Më lejoni t'ju bëj me dije me kënaqësi se, edhe pse hapja e QKLL-së përkoi me një vit të vështirë pandemie, nga qershori i vitit 2020 deri në dhjetor 2020, ne kemi realizuar më shumë se 60 aktivitete në interes të nxitjes së leximit dhe librit në vend, kostoja e të cilave ka qenë zero.

Duke ju falenderuar për vëmendjen e treguar ndaj punës së Qendrës Kombëtare të Librit dhe Leximit, vlerësojmë Shoqatën e Botuesve për punën e bërë për librin ndër vite dhe mbetemi të hapur për bashkëpunime të mëtejshme në shërbim të interesave të përbashkëta.

**DREJTORI I QKLL**

